





Sara , ďak prvak
Krezubo ĉudo

20

1. Sara B. Savić *i glupavi smrdljivi autobus*
2. Sara B. Savić *i malo majmunisanja*
3. Sara B. Savić *i njen brbljivi, dugački jezik*
4. Sara B. Savić *na tajnom, špijunskom zadatku*
5. Sara B. Savić *i neka bljak, fuj voćna torta*
6. Sara B. Savić *i rođendan onog Đure zlice*
7. Sara B. Savić *voli Zgodnog Marka*
8. Sara B. Savić *ima čudovište ispod kreveta*
9. Sara B. Savić *nije kradljivica*
10. Sara B. Savić *obožava žurke*
11. Sara B. Savić *je talentovana frizerka*
12. Sara B. Savić *u potrazi za novim kućnim ljubimcem*
13. Sara B. Savić *je mala deveruša (al' zamalo)*
14. Sara B. Savić *i Dan zaljubljenih*
15. Sara B. Savić *na farmi*
16. Sara B. Savić *je kapiten tima*
17. Sara B. Savić *je mala maturantkinja*
18. Sara B. – *đak prvak (Konačno!)*
19. Sara B. – *đak prvak – Šefica ručka*
20. Sara B. – *đak prvak – Krezubo čudo*



BARBARA PARK

Sara , đak prvak
Krezubo čudo

Ilustrovala
Denise Brunkus

Prevela
Vanja Gvero



MŌNO i MANJANA

Zakariju Čiku... sjajnom čitaču!

Naslov originala:

Junie B. First Grader: Toothless Wonder © 2002 By Barbara Park

Illustrations © 2002 by Denise Brunkus.

Published in the United States by Random House, Inc.,

Translation rights arranged by Writers House LLC

All Rights Reserved

Copyright © 2011. za srpsko izdanje "Ružno pače"

Izdavači:

Ružno pače

Bulevar oslobođenja 26, 21000 Novi Sad

Mono i Manjana – suizdavač

Gospodara Vučića 245, 11000 Beograd

Urednik:

Nebojša Burzan

Likovni urednik:

Ljiljana Pekeč

Lektura i korektura:

Jasna Dimitrijević i Nebojša Burzan

Za izdavača:

Miroslav Josipović i Nenad Atanasković

ISBN 978-86-7608-116-5

Ova publikacija u celini ili u delovima ne sme se umnožavati, preštamovati ili prenositi u bilo kojoj formi ili bilo kojim sredstvom bez dozvole autora ili izdavača niti može biti na bilo koji drugi način ili bilo kojim drugim sredstvom distribuirana ili umnožavana bez odobrenja autora ili izdavača. Sva prava za objavljivanje ove knjige zadržava autor i izdavač po odredbama Zakona o autorskim pravima.



Sadržaj:

1. Nagrade.....	7
2. Ujka Bole	15
3. Joj!	20
4. Nakaza	25
5. Vila	31
6. Lupetanje	38
7. Teško pitanje.....	43
8. Osmesi	48
9. Čuda!.....	56



1



Nagrade

Petak

Dragi dnevniče prvog razreda,

Danas će u Sobi jedan doći jedna prodavačica predavačica. Ona će nam pričati o rekticiranju recikliranju. Recikliranje je kad pereš smeće, mislim.

Gospodin Strašni je rekao da pišemo svoje dnevnikе dok predavačica ne stigne. Samo što se meni danas ne piše. Zato što mi se klima jedan zub, eto zašto. A to čudo me izluđuje. Takođe, svaki put kad pišem dnevnik, moram da proveravam reči u onom tupavom rečniku

rečniku. Osim kad nam ponekad gospodin
Strašni ispiše reči na tabli. Onda moram samo
da precrtam greške. Plus, gumicom napravim
rupe na papiru.

Pisanje nije mačeci mačji kašalj, kad vam
kažem.

To je sve što ću napisati danas. Dosta mi je
ovoga. Ne šalim se.

Tvoja Sara B., đak prvak

Spustila sam olovku. I zinula. Onda sam gurnula
prst i prodrmala zub.

To čudo se već dugo klima. Ali koliko god da
ga mrdam, neće da ispadne.

Malčice sam ga povukla.

„Joj, to boli! Ti glupava jedinice!“ rekla sam mu.

Maja je okrenula glavu i pogledala me.

Maja sedi do mene u Sobi jedan.

Što baš i nije neko uživanje.

„Ne kaže se *glupava jedinice*, Saro Savić“, kazala
je. „*Glupava jedinica* nije lepa reč.“

Podigla sam obrve na tu devojčicu.

„Ma je li?“ frknula sam. „Pa hvala ti što si mi rekla, glupava jedinice Majo.“

Na to se Majino lice naduvalo i pocrvenelo.

„NE GOVORI TU REČ, VEĆ SAM TI REKLA!“ povikala je.

Učitelj je ustao.

„Ima li nekih problema tamo, devojke?“ upitao je.

„Da, gospodine Strašni!“, kazala je Maja. „Ovde uvek ima jedan problem. A zove se Sara Savić!“

Tresnula sam nogom o pod.

„B., Majo!“ dreknula sam. „B., B., B., B., B.! Stalno zaboravljaš moje B.!“

Gospodin Strašni je zatvorio oči. „*Molim vas*, devojčice. Zar ne može jedno jutro da prođe bez svađe?“

Iznenadena sam pogledala tog čoveka.

„Ali ja se uopšte ne *svađam*, gospodine Strašni. Mama mi ne dozvoljava da se *svađam*. Čak ni na ulici.“

Onda sam otišla do njegovog stola. I nasmešila mu se, onako slatko.

„Imam jedan klimav zub“, kazala sam. „Hoćete li da ga vidite, gospodine Strašni? Hoćete li?“

Otvorila sam usta i malo prodrimala zub.

„Vidite? Vidite kako se klima? To je jedan klimavi klimavac, je l' tako?“

Nasmešio se. „Opa! Stvarno jeste klimav, Saro B. I to *gornji* zub. Najbolje je kad ti ispadne gornji zub.“

Zbunjeno sam ga pogledala.

„Je li? Otkud sad da je to najbolje, gospodine Strašni?“ pitala sam. „Zato što je gornji zub smešniji od donjeg, je l’ na to mislite? Prošle godine mi je ispaao donji zub. Ali nije mi to bilo baš nešto zabavno.“

Gospodin Strašni se zakikotao. „Da, Saro B., ali kad izgubiš *gornji* zub, osmeh ti bude mnogo slađi. A kad nikne novi, počćeš da ličiš na *veliko* dete.“

Zaprepastila sam se.

„Veliko dete?!“ ponovila sam. „Stvarno?! Izgledaću kao veliko dete?“

Gospodin Strašni je klimnuo glavom. „Naravno“, potvrdio je. „Dođi. Pokazaću ti na šta mislim.“

Pogledao je po učionici. „Deco, da li je ikome od vas izrastao novi gornji zub? Ako jeste, neka podigne ruku.“

Deca su se gledala i gledala.

Ali niko nije podigao ruku.

Gospodin Strašni se iznenadio.

„Stvarno?!“ čudio se. „Ne šalite se? Nikome u našem razredu još nije ispaao gornji prednji zub?“

Okrenuo se i prodrmao mi ruku.